

MELS

Mütter-Väterberatung

Weisstannen. – Morgen Donnerstag findet die Mütter- und Väterberatung ab 9 Uhr im MZG statt.

SARGANS

Mütter-Väterberatung

Sargans. – Morgen Donnerstag findet die Mütter- und Väterberatung von 9 bis 11 Uhr im Altersheim statt.

FLUMS

Bibelabend

Flums. – Heute findet um 19.30 Uhr wieder ein Bibelabend mit Pater Gregor im Pfarrhaus in Flums statt. Die Bibelgruppe ist eine offene Gruppe. Auch wer nicht regelmässig dabei sein kann, ist jederzeit herzlich willkommen.

Linthjasscup

Flums. – Heute Abend findet im Restaurant Bahnhof in Flums ab 20 Uhr wieder der Linthjasscup statt. Gespielt wird Einzelschieber mit ausgelostem Partner. Auf möglichst viele Jasser freut sich Spielleiter Luzi Goliger.

QUARTEN

Bussfeier

Quarten. – Für den Seelsorgeraum Mols, Murg und Quarten wird heute Abend in der Kirche Quarten eine weihnachtliche Bussfeier gestaltet. Beginn der Feier zum Thema «Wurzeln» ist um 19 Uhr. Alle sind herzlich eingeladen.

Countrykonzert

Murg. – Ein Weihnachtsabend der besonderen Art findet kommenden Samstag, 21. Dezember, um 20 Uhr im Restaurant Murg City statt. Die Countryband «Two Rocks» und das Team vom Murg City laden wieder zu einem gemütlichen Konzert ein (Sitzplätze beschränkt).

VILTERS-WANGS

Christbaumausgabe

Vilters. – Die Christbaumausgabe der Ortsgemeinde Vilters findet kommenden Samstag, 21. Dezember, ab 13 Uhr im Unterdorf an der Dorfstrasse 64 statt.

Mütter-Väterberatung

Wangs. – Morgen Donnerstag findet die Mütter- und Väterberatung von 13.30 bis 15.30 Uhr an der Bahnhofstrasse 25 statt.

Christmass-Brass

Wangs. – Christmass-Brass wird am Montag, 23. Dezember, an verschiedenen Standorten im Dorf ein paar Weihnachtslieder erklingen lassen (Route: 17 Uhr: Quodara; 17.45 Uhr: Rüti; 18.45 Uhr: Barguffa; 19.30 Uhr: Haldenstrasse; 20.15 Uhr: Bungertstrasse).

Adventskonzert

Vilters. – Am kommenden Sonntag, 22. Dezember, um 17 Uhr lädt die Musikgesellschaft Vilters alle Musikfans in die Kirche Vilters ein. Zu hören werden weihnachtliche Klänge aus den Instrumenten der Musikgesellschaft sein. Der Eintritt ist frei. Die Musikgesellschaft freut sich auf alle Besucher.

500 Anmeldungen aus sechs Nationen

Der NightAttack Flumserberg bot neben sportlichen Höchstleistungen auch eindrückliche, amüsante und spannende Momente neben und auf der Piste.

Von Pascal Bless

Flumserberg. – Seit diesem Sommer ist das Sarganserland um ein Skitourteam reicher. Sechs Athleten vom Team Matini – Heini Skichirurgie haben vergangenen Samstag die Gelegenheit genutzt, um sich mit den Konkurrenten aus anderen Teams, Nationen oder Regionen zu messen. Sie erreichten dabei gute Rangierungen. Der schnellste unter ihnen war Sandro Schlegel, Sargans. Er belegte den 12. Rang in der Kategorie Herren.

Der Jüngste und der Älteste

Pech auf den ersten 20 Metern hatte Markus Attig aus Deutschland. Sein Ski löste sich gleich zweimal vom Schuh. Inmitten der Startenden die Skier wieder anzuschlappen war für ihn eine Challenge der besonderen Art. Die dabei verlorene Zeit konnte er nicht mehr wettmachen und verbrauchte viel Energie, um die Läufer vor ihm zu überholen. Trotz allem kam er gutgelaunt und mit einem Lachen zurück ins Tannenheim: «Für mich war es ein absolut super Rennen, top organisiert, und für den nächsten NightAttack weiss ich nun, wie ich mich am Start zu verhalten habe.» Doch er war nicht der einzige mit Materialproblemen. Dem einen oder anderen löste sich auf der Strecke das Fell vom Ski.

Koni Frischknecht (Jahrgang 1942) vom Rorschacherberg ist das Urgestein am nächtlichen Event. Mit stolzen 71 Jahren kämpft er sich Jahr für Jahr dem Ziel auf dem Prodkamm entgegen und lässt manch jüngeren Athleten hinter sich. Zwischen ihm und Julian Aggeler (Jahrgang 2006), Portels, liegen 65 Jahre. Beide durften an der Siegerehrung eine Auszeichnung in Empfang nehmen. Für Julian war es das erste Skitourrennen.

Zahlen und Fakten

Der NightAttack Flumserberg in Zahlen gefasst, würde in etwa so aussehen. 500 Anmeldungen, 470 gestartete Personen, davon 89 Frauen und 381 Männer, sechs Nationen, Rucksäcke mit einem Gesamtgewicht von drei Tonnen, welche innert kürzester Zeit auf den Prodkamm transportiert werden. 33:06 Minuten brauchte der bislang schnellste Athlet am NightAttack – zum Vergleich: Die reine Bahnfahrt



Mystisches Bild: Das Ziel ist in Griffnähe.

Bilder Franz Feldmann

vom Tannenheim auf den Prodkamm dauert 13 Minuten. Zusammen legten die Teilnehmer 2200 Kilometer zurück und bestiegen dabei 38 Mal den Mount Everest (337930 Höhenmeter). Ein Wahnsinn, der allen Spass machte.

Der NightAttack Flumserberg ist über die Schweizer Grenzen hinweg bekannt. Wie weit, zeigen die hohen Teilnehmeranteile aus den benachbarten Ländern und deren Distanzen bis nach Flums. Aus Österreich starteten 33, aus Deutschland 28, aus Frankreich drei, aus Italien ein, und aus dem Liechtenstein drei Athletin-

nen und Athleten. Eine weite Anreise hatten auch die Läuferinnen und Läufer aus der französischsprachigen Schweiz. Bis zu 379 km Anreiseweg nahm der aus Plan-les-Ouates stammende Teilnehmer Gaillard Benoit auf sich, um am nächtlichen Rennen teilzunehmen – eine Reise quer durch die Schweiz.

Die Bergbahnen Flumserberg investierten die letzte Woche viele Stunden dafür, dass auf der gesamten Rennstrecke optimale Bedingungen herrschten. Die Läuferinnen und Läufer fanden am Samstag eine perfekt präparierte Piste vor.



Auf Abwegen: Zwischen Hexen und Chläusen taucht auch ein Alphorn auf.



Stadtner Chläuse: Die Gewinner für die originellste Beleuchtung machten sich den Aufstieg mit Geschenk nicht leicht.

AKTIENKURSE

St. Galler Kantonalbank

SCHWEIZER AKTIEN 16.12.13 17.12.13

ABB N	22.08	21.96
Adecco N	65.95	64.75
Baloise N	104.—	103.20
Clariant N	15.32	15.33
CS N	26.38	25.94
Givaudan N	1213.—	1213.—
Holcim N	65.35	64.55
Transocean N	42.68	—
Julius Bär N	42.41	40.90
Kudelski	12.65	12.70
Lonza N	81.60	80.65
Nestlé N	63.20	63.50
Nobel Biocare I	12.55	12.40
Novartis N	68.15	67.80
Richemont I	85.65	85.10
Roche AG	235.10	233.40
SGS N	1970.—	1977.—
Swatch Group I	576.50	572.—
Swatch N	98.65	97.85
Swiss Life	177.60	174.90
Swisscom N	453.—	457.30
Swiss Reinsur N	78.25	77.50
Syngenta N	342.30	344.30
Synthes	—	—
UBS AG N	16.36	16.17
Zurich Fin N	243.50	248.—

AFG I	30.80	31.10
Ascom N	14.40	14.50
BK Linth N	435.—	438.—
Converium N	—	—
Ems-Chemie N	301.75	299.25
Fischer N	603.—	602.—
Geberit N	251.40	251.80
Saurer N	—	—
St. Galler KB N	350.—	349.—
Sulzer N	155.40	155.90
Valora N	229.60	233.70
Vögele Charles	10.20	10.30

SMI	7856.27	7830.98
SPI General	7506.68	7499.29

TOP 3 SMI

Actelion N	2.42%	72.—
Zurich Fin N	1.85%	248.—
Swisscom N	0.95%	457.30

FLOP 3 SMI

Julius Bär N	-3.56%	40.90
Adecco N	-1.82%	64.75
CS Group N	-1.67%	25.94

TENDENZEN SCHWEIZ

Allgemein	schwächer
Banken	schwächer
Finanzgesellschaften	schwächer
Versicherungen	schwächer
Industrien	schwächer
Chemie	schwächer

GOLDKURSE

GOLD 1KG	Ankauf	35366.—	34867.—
	Verkauf	35866.—	35367.—
GOLDVRENELI (20er)	Ankauf	203.—	200.—
	Verkauf	228.—	225.—
SILBER 1KG	Ankauf	568.67	559.39
	Verkauf	583.67	574.39

NOTENKURSE

		Ankauf	Verkauf
EURO	1 €	1.194	1.249
USA	1 \$	0.836	0.936
England	1 £	1.365	1.515

IMPRESSUM

Sarganserländer

Unabhängige Zeitung für das Sarganserland
141. Jahrgang, Verkaufte Auflage: 10'005 Exemplare, Grossauflage:
20'344 Exemplare, WEMF-beiglaublich. Erscheint Montag bis Freitag

Online-/E-Paper
www.sarganserlaender.ch

Verlag
Sarganserländer Druck AG, 8887 Mels
Telefon 081 725 32 32, Fax 081 725 32 30
druckerei@sarganserlaender.ch
Geschäftsführung: Urs Kälin

Redaktion
Zeughausstrasse 50, 8887 Mels
Telefon 081 725 32 32, Fax 081 725 32 30
redaktion@sarganserlaender.ch

Heinz Gmür (hg), Mels (Chefredaktor)
Jerry Gädent (jg), Sargans (Stellvertreter)
Silja Kächi (sk), Sargans
Susan Rupp (sr), Bad Ragaz
Reto Vincenz (rv), Buchs
Andreas Hörner (örn), Flums (Sport)
Avel Zimmermann (az), Vättis (Reporter)
Michael Kohler (mik), Heiligkreuz
Samira Herrmann (sh), Flums

Agenturen
Schweiz. Depeschagentur (sda), Sportinformation (si)

Abonnementspreise
Telefon 081 725 32 32, Fax 081 725 32 30
abonnemente@sarganserlaender.ch

Durch die Post zugestellt: Fr. 263.— (12 Monate), Fr. 153.— (6 Monate), Fr. 91.— (3 Monate) inkl. 2,5% MWST. Mehrpreis für Frühzustellung (bis 7.00 Uhr) durch Verträge Fr. 76.— (12 Monate), Kernzonen von Bad Ragaz, Vilters, Wangs, Sargans, Mels, Flums und Wetzstätt. Ausland auf Anfrage

Inserate
Publicitas AG, Sarganserstrasse 9, 8887 Mels
Telefon 081 725 50 40, Fax 081 725 50 49
mels@publicitas.ch, www.publicitas.ch
Leitung: Edi Tumlir

Inseratekombinationen
Regiopool, Pressekombi 27, Südostschweiz

Die Südostschweiz
Der «Sarganserländer» ist Teil des Zeitungsverbandes «Südostschweiz», der unabhängigen Tageszeitung mit Regionalausgaben in den Kantonen Graubünden, Glarus, St. Gallen und Schwyz. Gesamtauflage: 125'000 Exemplare. Die in dieser Zeitung publizierten Texte und Inserate dürfen von Dritten weder ganz noch teilweise kopiert, bearbeitet oder sonstwie verwertet werden. Ausgeschlossen ist insbesondere auch eine Einspeisung in Online-Dienste, unabhängig davon, ob die Texte und Inserate zu diesem Zweck bearbeitet werden oder nicht. Jeder Verstoß gegen dieses Verbot wird vom Verlag rechtlich verfolgt. Für unverlangt eingesandte Texte und Bilder wird keine Haftung übernommen.